

thiếu, thì nhất định có thể phát huy được cao độ hiệu suất sử dụng vốn để đảm bảo thực hiện tốt ngân sách Nhà nước năm 1961, thúc đẩy hoàn thành các chỉ tiêu của kế hoạch Nhà nước, đồng thời phục vụ được yêu cầu thăng bằng giữa tài chính vật tư và tiền tệ trong những tháng cuối năm.

Những khó khăn trong tình hình tài chính hiện nay, tuy đang dần dần được giải quyết thuận lợi, nhưng sang năm 1962 không phải đã được giải quyết hoàn toàn. Cho nên Thủ tướng Chính phủ nhắc nhở các Bộ, các ngành và các cấp sang đầu năm 1962, càng phải căn cứ vào tình thần chỉ thị này mà tiếp tục nâng cao hơn nữa chất lượng quản lý tài chính, chống lãng phí tham ô, tạo những cơ sở tốt ngay từ đầu năm để hoàn thành tốt kế hoạch Nhà nước và ngân sách năm 1962.

Tiếp được chỉ thị này các Bộ, các cơ quan ngang Bộ, các cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ, các Ủy ban hành chính các địa phương, các cơ quan tài chính các cấp phải nghiên cứu kỹ và đề ra những biện pháp tích cực cho những đơn vị cơ sở thi hành nghiêm chỉnh.

Hà nội ngày 18 tháng 11 năm 1961

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHẠM HÙNG

THÔNG TƯ số 436-TTg ngày 20-11-1961
về việc thay đổi chế độ giá bán hàng
cho các cơ quan xí nghiệp Nhà nước
và cho tập thể hoặc cá nhân cán bộ,
công nhân, bộ đội.

Từ trước đến nay, Mậu dịch quốc doanh bán hàng cho các cơ quan, xí nghiệp Nhà nước, cho các tập thể và cá nhân cán bộ, công nhân và bộ đội theo nhiều chế độ giá:

1. Đối với các loại hàng tư liệu sản xuất: có thứ bán theo giá điều động nội bộ, có thứ theo giá cung cấp, cũng có thứ theo giá bán lẻ.

2. Đối với hàng tiêu dùng: có thứ bán theo giá cung cấp, nhưng có thứ lại bán theo giá lẻ...

Những chế độ giá khác nhau, phức tạp như trên không những gây nhiều khó khăn, lằng lằng cho các cơ quan bán hàng, phiền phức cho các cơ quan mua hàng, mà còn tạo điều kiện cho tệ tham ô lãng phí phát sinh và giữa cán bộ và nhân dân có sự suy bì không tốt.

Vì vậy, Hội đồng Chính phủ trong phiên họp ngày 9 tháng 11 năm 1961 của Hội nghị thường vụ của Hội đồng Chính phủ quyết định sửa lại chế độ giá bán hàng của thương nghiệp quốc doanh cho các cơ quan, xí nghiệp Nhà nước và cho các tập thể hoặc cá nhân cán bộ, công nhân, bộ đội như sau:

1. Các loại hàng tư liệu sản xuất (bao gồm cả các thứ hàng dùng vào việc bảo hộ lao động) thì nói chung đều bán theo giá bán buôn (hoặc theo giá điều động nội bộ nếu có).

2. Các loại hàng tiêu dùng thì nói chung đều bán theo giá bán lẻ.

Đối với các bộ phận cung ứng tổ chức ở những nơi cần thiết, trong các trường học, công trường, ngành đường sắt, hải cảng, đơn vị bộ đội v.v... mua hàng về bán lẻ cho cán bộ, công nhân, học sinh, bộ đội và nhân dân thì Mậu dịch quốc doanh bán theo giá bán lẻ, có trừ một tỷ lệ hoa hồng nhất định do Bộ Nội thương xét và quy định.

Riêng đối với việc bán vải và phụ tùng xe đạp theo tiêu chuẩn cung cấp cho cán bộ, công nhân thì vẫn giữ chế độ giá bán cung cấp hiện nay.

Nhận được thông tư này, Bộ Nội thương cùng Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Tài chính nghiên cứu quy định cụ thể về cách phân biệt các loại hàng, cách áp dụng chế độ giá mới và thời gian thi hành để hướng dẫn cho các ngành, các đơn vị và các địa phương thi hành cho thống nhất.

Hà nội ngày 20 tháng 11 năm 1961

K.T. Thủ tướng chính phủ

Phó Thủ tướng

LÊ THÀNH NGHỊ

LIÊN BỘ

**CÔNG NGHIỆP NHẸ — TỔNG CỤC
LÂM NGHIỆP**

THÔNG TƯ số 1687 ngày 11-11-1961 và
đẩy mạnh sản xuất và cải tiến chế độ
cung tiêu đối với ngành sản xuất đồ
gỗ ở Hà nội.

Ngành sản xuất đồ gỗ Hà nội giữ một vị trí quan trọng và có nhiều khả năng trong việc thỏa mãn nhu cầu đồ dùng hàng ngày của nhân dân thành phố và phần nào đối với nhân dân các tỉnh. Từ khi căn bản hoàn thành hợp tác hóa và công tư hợp doanh, ngành sản xuất đồ gỗ càng có thêm nhiều khả năng mới để đẩy mạnh phát triển sản xuất. Hiện nay, 4 xí nghiệp công tư hợp doanh đã cùng với xí nghiệp C42 hợp thành xí nghiệp địa phương, quy mô được mở rộng và thiết bị được tăng cường hơn trước khá nhiều; 56 hợp tác xã với 1.984 xã viên trong đó trình độ nhiều hợp tác xã còn thấp nhưng cũng có một số hợp tác xã thành lập đã lâu, trình độ tương đối khá, sản xuất đã bắt đầu dùng những máy cưa đĩa, máy bào, máy xoi...